



**Экономический
и Социальный Совет**

Distr.: General
16 March 2011
Russian
Original: English

Европейская экономическая комиссия

Комитет по торговле

**Рабочая группа по сельскохозяйственным
стандартам качества**

Специализированная секция по разработке
стандартов на мясо

Двадцатая сессия

Женева, 15–17 июня 2011 года

Пункт 1 предварительной повестки дня

Предварительная повестка дня и аннотации*

Сессия состоится во Дворце Наций в Женеве

I. Предварительная повестка дня

1. Утверждение повестки дня
2. Представляющие интерес вопросы, которые возникли после предыдущей сессии
 - a) ЕЭК ООН и вспомогательные органы
 - b) Другие организации
3. Информация о совещаниях Секции, состоявшихся в 2010 году
4. Предложения в отношении новых стандартов ЕЭК ООН
 - a) Конина – туши и отрубы

* Делегатам, участвующим в совещаниях во Дворце Наций, следует заполнить регистрационный бланк, который можно загрузить с вебсайта <http://www.unecsc.org/trade/agr/welcome.htm>, и направить его в секретариат либо по электронной почте (alissa.mayor@unecsc.org), либо по факсу (+41 22 917 0629). До начала совещания делегатам предлагается обратиться, имея при себе действительное удостоверение личности/паспорт, в Секцию охраны и безопасности ЮНОГ, расположенную на входе "Преньи", с целью получения пропуска на территорию Дворца Наций (в случае возникновения каких-либо проблем, просьба звонить по телефону 022 917 12 65). Документы для совещания и информация для приезжающих в Женеву также имеются на упомянутом выше вебсайте.

- b) Мясо гусей – тушки и их части
 - c) Телятина – туши и отрубы
 - d) Отрубы, поступающие в розничную торговлю
5. Завершение работы над стандартом ЕЭК ООН на пищевые мясные субпродукты
6. Пересмотр существующих стандартов ЕЭК ООН
- a) Говядина – туши и отрубы
 - b) Козлятина – туши и отрубы
 - c) Мясо кур – тушки и их части
 - d) Мясо уток – тушки и их части
 - e) Пищевые мясные субпродукты
 - f) Мясо ламы/альпаки – туши и отрубы
 - g) Баранина – туши и отрубы
 - h) Свинина – туши и отрубы
 - i) Мясо индеек – тушки и их части
7. Прочие вопросы
8. Будущая работа
9. Выборы должностных лиц
10. Утверждение доклада

II. Аннотации

1. Утверждение повестки дня

Делегации утвердят повестку дня.

Документация: Предварительная повестка дня и аннотации (ECE/TRADE/C/WP.7/GE.11/2011/1)

2. Представляющие интерес вопросы, которые возникли после предыдущей сессии

a) ЕЭК ООН и вспомогательные органы

Секретариат представит информацию об изменениях, которые касаются Комитета по торговле и Рабочей группы по сельскохозяйственным стандартам качества и которые имеют отношение к работе Специализированной секции.

Документация: Доклад Рабочей группы (ECE/TRADE/C/WP.7/2010/16)

b) Другие организации

Представители других организаций и делегаты от стран проинформируют Специализированную секцию о деятельности своих учреждений, которая имеет отношение к работе Секции.

3. Информация о совещаниях Секции, состоявшихся в 2010 году

Специализированная секция рассмотрит итоги работы совещания Докладчиков по отрубам, поступающим в розничную торговлю, которое состоялось во Франции в октябре 2010 года.

Документация: Доклад Докладчиков (ECE/TRADE/C/WP.7/GE.11/2011/2)

4. Предложения в отношении новых стандартов ЕЭК ООН

Специализированная секция рассмотрит проекты текстов следующих стандартов и примет решение относительно их представления Рабочей группе для утверждения.

а) Конина – туши и отрубы

Делегация Российской Федерации представит пересмотренный проект текста нового стандарта на конину – туши и отрубы. Специализированная секция рассмотрит, в случае необходимости, окончательные поправки к этому тексту.

Документация: Проект нового стандарта ЕЭК ООН на конину – туши и отрубы (ECE/TRADE/C/WP.7/GE.11/2011/3)

б) Мясо гусей – тушки и их части

Делегация Китая представит пересмотренный проект текста нового стандарта на мясо гусей – тушки и их части. Специализированная секция рассмотрит, в случае необходимости, окончательные поправки к этому тексту.

Документация: Проект нового стандарта ЕЭК ООН на мясо гусей – тушки и их части (ECE/TRADE/C/WP.7/GE.11/2011/4)

в) Телятина – туши и отрубы

Делегации рассмотрят пересмотренное предложение в отношении нового стандарта на телятину – туши и отрубы. Специализированная секция рассмотрит, в случае необходимости, окончательные поправки к этому тексту.

Документация: Проект нового стандарта ЕЭК ООН на телятину – туши и отрубы (ECE/TRADE/C/WP.7/GE.11/2011/5)

г) Отрубы, поступающие в розничную торговлю

Делегация Соединенных Штатов Америки представит пересмотренный проект текста нового стандарта ЕЭК ООН на отрубы, поступающие в розничную торговлю, часть первая – говяжьи отрубы.

Документация: Проект нового стандарта ЕЭК ООН на отрубы, поступающие в розничную торговлю (ECE/TRADE/C/WP.7/GE.11/2011/6)
(ECE/TRADE/C/WP.7/GE.11/2011/7)

5. Завершение работы над стандартом ЕЭК ООН на пищевые мясные субпродукты

Секция была проинформирована о том, что в стандарте на пищевые мясные субпродукты (утвержденном Рабочей группой в 2008 году) по-прежнему отсутствуют некоторые фотографические изображения. На сессии Секции в 2010 году делегация Франции предложила завершить работу над этим документом. Странам было предложено рассмотреть этот документ и прислать фотографические изображения в секретариат. Специализированной секции предлагается рассмотреть эти изображения и принять решение об их включении в окончательный вариант стандарта.

6. Пересмотр существующих стандартов ЕЭК ООН

На сессии Специализированной секции в 2010 году делегаты согласились с необходимостью проведения работы по пересмотру и обновлению большинства стандартов, с тем чтобы они были более актуальными, понятными и удобными в пользовании для участников операции. Делегациям было также предложено представить на следующей сессии информацию о соблюдении и использовании стандартов. Секции предлагается решить, какие стандарты подлежат пересмотру (на говядину, козлятину, мясо кур, мясо уток, пищевые мясные субпродукты, мясо ламы/альпаки, баранину, свинину, мясо индеек), можно ли их объединить в группы (например, стандарты на говядину и баранину, стандарты на мясо кур и индеек и т.д.), кто будет выполнять функции докладчика(ов) и где будут проходить совещания рабочих групп. Специализированной секции предлагается подготовить расписание с указанием ответственных делегаций (докладчика(ов)), мест и сроков проведения совещаний.

7. Прочие вопросы

В рамках этого пункта повестки дня могут быть обсуждены любые другие вопросы, представляющие интерес для работы Специализированной секции.

8. Будущая работа

Специализированная секция обсудит предложения и приоритеты в отношении своей будущей работы.

9. Выборы должностных лиц

Специализированная секция изберет Председателя и заместителя Председателя. На своей девятнадцатой сессии группа избрала г-на Яна Кинга (Австралия) Председателем, а г-на Крейга Морриса (Соединенные Штаты) – заместителем Председателя.

10. Утверждение доклада

Специализированная секция утвердит доклад о работе сессии.

III. Предварительное расписание работы

Среда, 15 июня	10 ч. 00 м. – 13 ч. 00 м.	Пункты 1–4
	15 ч. 00 м. – 18 ч. 00 м.	Пункт 4 (продолжение)
Четверг, 16 июня	10 ч. 00 м. – 13 ч. 00 м.	Пункт 4 (продолжение)
	15 ч. 00 м. – 18 ч. 00 м.	Пункты 5 и 6
		Пункты 7–9
Пятница, 17 июня	10 ч. 00 м. – 13 ч. 00 м.	Пункт 10